



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/15805
31 mayo 1983
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 30 DE MAYO DE 1983 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE
SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE
DE MONGOLIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir por la presente el texto del mensaje de
Yu. Tsedenbal, Presidente del Presidium del Gran Jural Popular de la República
Popular Mongola, y de J. Batmunkh, Presidente del Consejo de Ministros de la
República Popular Mongola dirigido a los jefes de la Organización de la Unidad
Africana con motivo del vigésimo aniversario del Día de la Liberación de Africa.

Le agradecería que distribuyera este mensaje como documento del Consejo de
Seguridad.

(Firmado) L. ERDENECHULUUN
Encargado de Negocios interino

Anexo

Mensaje de fecha 26 de mayo de 1983 del Presidente del Presidium del Gran Jural Popular y del Presidente del Consejo de Ministros de la República Popular Mongola dirigido al Presidente y al Secretario General de la Organización de la Unidad Africana

[Original: ruso]

Con motivo de la fecha histórica del vigésimo aniversario del Día de la Liberación de Africa, en nombre del Presidium del Gran Jural Popular, del Gobierno de la República Popular Mongola, del pueblo mongol y en el nuestro les saludamos cordialmente y les enviamos nuestros mejores deseos que esperamos que transmitan a los gobiernos y a pueblos de los países africanos.

Hemos sido testigos de las grandes transformaciones que han ocurrido en el continente africano en los últimos dos decenios. Los jóvenes Estados africanos han ocupado con firmeza un digno puesto en la vida internacional. Estos Estados ponen su autoridad al servicio de la paz, la libertad y la independencia de los pueblos.

Nos alegran sinceramente los frutos que dan los esfuerzos de los países liberados de Africa dirigidos a fortalecer la independencia política y a lograr la autosuficiencia económica de sus países. Estas conquistas podrían ser mucho más contundentes si no fuera por las constantes maniobras, cada vez más intensas, de las fuerzas del imperialismo y del neocolonialismo.

Las transformaciones progresistas en el continente africano y los nuevos éxitos de los pueblos africanos en el logro de un desarrollo independiente provocan una reacción hostil por parte de estas fuerzas que intentan febrilmente frenar el movimiento de los pueblos africanos hacia el progreso, restablecer su antiguo dominio y convertir ese continente en una plaza de armas para la puesta en práctica de sus planes estratégicos.

Para lograr estos fines se utiliza todo el arsenal de calumnias, chantaje, presiones y provocaciones y se practica el empleo de las fuerzas militares. Con el fin de destruir la unidad de las filas de los países africanos se utilizan diversos métodos para enemistarlos, para agravar las contradicciones legadas expresamente por el colonialismo y para sembrar nuevos conflictos. Hoy día las fuerzas de la reacción tienen la esperanza de socavar la Organización de la Unidad Africana que es un arma probada de la lucha conjunta antiimperialista y anticolonialista.

En un reto a toda Africa amante de la paz, los imperialistas apoyan abiertamente al régimen racista de Sudáfrica que se ha convertido en el instrumento principal del imperialismo internacional en el continente africano. El terrible bombardeo reciente de los alrededores de la capital de la República Popular de Mozambique, perpetrado por los racistas sudafricanos, muestra qué peligrosas son las consecuencias del acuerdo de las fuerzas imperialistas y racistas para la causa de la paz, la seguridad y la independencia nacional de los países africanos. Pretoria y el Gobierno de los Estados Unidos pisotean abiertamente las decisiones

de las Naciones Unidas sobre la concesión inmediata de la independencia a Namibia, dificultan las medidas internacionales en esta esfera e intentan crear en ese país un régimen de marionetas. Estamos convencidos de que está cerca el día en que el pueblo de Namibia, dirigido por la SWAPO, su único representante legítimo, logre su independencia y se convierta en el auténtico dueño de su país.

La República Popular Mongola y las fuerzas democráticas y progresistas apoyan decididamente la lucha de los pueblos africanos contra el imperialismo, el colonialismo, el neocolonialismo y el racismo, por la causa de la paz, la independencia nacional y el progreso social. Consideramos que los esfuerzos de los países africanos dirigidos a fortalecer su unidad tienen gran valor, y estamos seguros de que los intentos imperialistas de socavar y disgregar la Organización de la Unidad Africana encontrarán una decidida resistencia.

Aprovechamos esta circunstancia para desear sinceramente a los pueblos y países de Africa nuevos éxitos en la lucha por la liberación definitiva del continente de los vestigios del colonialismo y del racismo, por la paz y el progreso social de los pueblos.

Yu. TSEDENBAL
Presidente del Presidium
del Gran Jural Popular de la
República Popular Mongola

Y. BATMUNKH
Presidente del Consejo de Ministros
de la República Popular Mongola
